

廣亞學校財團法人
Yayasan perguruan Guangya
育達科技大學體育器材借用要點
Point Utama Peminjaman Peralatan Olahraga

中華民國 89 年 12 月 28 日八十九學年第一學期學生事務會議通過
Tahun 2000 bulan 12 tanggal 28 melalui konferensi kemahasiswaan semester pertama tahun ajaran 2000
中華民國 91 年 7 月 10 日九十學年第二學期七月份行政會議修正
Tahun 2002 bulan 7 tanggal 10 melalui rapat eksekutif pada bulan tujuh semester kedua tahun ajaran 2001
中華民國 93 年 6 月 2 日九十二學年第二學期第六次行政會議修正
Tahun ajaran 2004 bulan 6 tanggal 2 rapat eksekutif koreksi keenam semester kedua pada tahun ajaran 2003
中華民國 93 年 9 月 7 日九十三學年度第一學期第五次學務處處務會議修正
Tahun 2004 bulan 9 tanggal 7 rapat akademik koreksi kelima semester pertama pada tahun ajaran 2004
中華民國 96 年 5 月 16 日育亞(學務)字第 0960002460 號令公布
Tahun 2007 bulan tanggal Yuya (akademik) no. 0960002460 diterbitkan
中華民國 102 年 9 月 9 日一〇二學年度第一學期第一次室務會議修正
Tahun 2013 bulan 9 tanggal 9 koreksi pertama konferensi semester pertama pada tahun ajaran 2013
中華民國 105 年 10 月 11 日一〇五學年第一次學生事務會議修正
Tahun 2016 bulan 10 tanggal 11 konferensi kemahasiswaan koreksi pertama pada tahun ajaran 2016
中華民國 105 年 10 月 25 日育亞(學務)字第 1050009436 號令發布
Tahun 2016 bulan 10 tanggal 25 Yuya (akademik) no. 1050009436 diterbitkan

一、育達科技大學（下稱本校）為落實體育器材管理，並能發揮其效益，特訂定本要點。

I. Universitas Yuda (selanjutnya disebut sebagai universitas), demi penerapan manajemen peralatan olahraga, supaya bisa bermanfaat, maka secara khusus dicetuskan point utama.

二、本校體育器材借用之優先順序如下：

- (一) 本校體育教學
- (二) 經核准之活動
- (三) 本校師生個人借用

II. Urutan yang diutamakan dalam peminjaman peralatan olahraga adalah sebagai berikut:

1. Pelajaran olahraga Universitas
2. Aktivitas olahraga yang telah disetujui
3. Peminjaman keperluan pribadi baik dosen maupun mahasiswa.

三、體育教學借用，應由任課教師填具「體育課器材借用表」，指定學生持借用表至體育器材室領取器材，並應於上課結束後由指定學生立即清點歸還。

III. Peminjaman untuk keperluan pelajaran olahraga, harus diisi oleh dosen (formulir peminjaman peralatan olahraga, menunjuk mahasiswa untuk meminjam peralatan keruang peralatan olahraga untuk mengambil peralatannya, dan harus segera dikembalikan oleh mahasiswa yang ditunjuk setelah kelas selesai.

四、經核准活動之體育器材借用，須持經核准活動之相關文件，至學生事務處體育衛生組登記借用，並由幹事負責借用與歸還，且須於規定時間內歸還，其具有危險性之器材，須有指導老師在場指導，始得借用。

IV. Peminjaman alat olahraga untuk aktivitas yang telah disetujui, melampirkan dokumen yang berhubungan dengan aktivitas yang telah disetujui, melaporkan peminjaman kepada kantor kesehatan dan olahraga, dan juga bertanggung jawab dalam peminjaman dan pengembalian peralatan, peralatan yang dipinjam harus dikembalikan dalam waktu yang telah ditentukan, untuk peralatan yang berbahaya, harus ada bimbingan dari instruktur, baru bisa meminjamnya.

五、本校師生個人體育器材之借用，應依以下規定辦理：

(一) 學生應持本人之學生證於規定時間內至體育器材室登記借用，並將學生證留存於器材室，俟歸還器材後，歸還證件。

(二) 教職員工應持本人之員工證於規定時間內至體育器材室登記借用。

(三) 借用體育器材，應於借用日之次日歸還，如歸還期限為例假日，應於次日中午前歸還。

V. Hal yang harus diperhatikan bagi dosen maupun mahasiswa dalam peminjaman alat olahraga :

1. Bagi mahasiswa yang meminjam peralatan memakai kartu mahasiswa dan dalam batas waktu yang telah ditentukan, dan kartu mahasiswa akan ditahan sewaktu peminjaman peralatan, setelah selesai peminjaman, maka kartu mahasiswa akan dikembalikan.
2. Staf dan dosen harus menggunakan kartu identitas karyawan untuk mendaftar dan meminjam peralatan olahraga dalam waktu yang sudah ditentukan.
3. Peminjaman peralatan olahraga, harus dikembalikan keesokan hari setelah tanggal peminjaman, jika tanggal pengembalian adalah hari merah, maka harus dikembalikan sebelum tengah hari keesokan harinya.

六、借用體育器材逾時未歸還者，除限期令其歸還外，並停止該學期之借用權。

VI. Peminjam yang melampaui waktu peminjaman dan belum mengembalikannya, selain dibatasi waktu peminjaman, akan diberhentikan juga hak peminjaman untuk semester ini.

七、所借用體育器材使用完畢或已到借用期限時，借用人應親自交還，不得延遲或借予他人，否則取消本學期借用權。

VII. Peminjam peralatan olahraga yang belum dikembalikan tepat waktu, kecuali untuk pengembalian pada batas waktu, maka akan diberhentikan peminjaman untuk semester ini.

八、學生事務處體育衛生組得依本校實際狀況停止借用體育器材，或必要時予以追還。

VIII. petugas peminjaman peralatan olahraga berhak untuk memberhentikan peminjaman sementara, atau peralatan yang perlu perawatan.

九、體育器材借還時間由管理單位另行公告之。

IX. Waktu pengembalian peralatan olahraga akan diumumkan secara terpisah oleh bagian pengurus.

十、使用所借之體育器材應善加維護，如有遺失或毀損之情事者，應由借用人或借用單位負賠償之責，並得視實際狀況報請議處。

X. Dalam penggunaan olahraga yang dipinjam harus dipelihara dengan baik, jika terjadi kerusakan, maka peminjam atau bagian peminjam harus bertanggung jawab untuk melakukan reparasi, dan melaporkan ke kantor.

十一、本要點經學生事務委員會議通過，自發布日實施。

XI. Point utama ini telah disetujui oleh komite kemahasiswaan, dan berlaku setelah diterbitkan.